

No. 16198. INTERNATIONAL CONVENTION FOR SAFE CONTAINERS (CSC). CONCLUDED AT GENEVA ON 2 DECEMBER 1972¹

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

25 June 1982

SOUTH AFRICA

(With effect from 25 June 1983.)

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 23 August 1982.

N° 16198. CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA SÉCURITÉ DES CONTENEURS (CSC). CONCLUE À GENÈVE LE 2 DÉCEMBRE 1972¹

ADHÉSION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le :

25 juin 1982

AFRIQUE DU SUD

(Avec effet au 25 juin 1983.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 23 août 1982.

No. 16510. CUSTOMS CONVENTION ON THE INTERNATIONAL TRANSPORT OF GOODS UNDER COVER OF TIR CARNETS (TIR CONVENTION). CONCLUDED AT GENEVA ON 14 NOVEMBER 1975²

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 August 1982

SPAIN

(With effect from 11 February 1983.)

Registered ex officio on 11 August 1982.

N° 16510. CONVENTION DOUANIÈRE RELATIVE AU TRANSPORT INTERNATIONAL DE MARCHANDISES SOUS LE COUVERT DE CARNETS TIR (CONVENTION TIR). CONCLUE À GENÈVE LE 14 NOVEMBRE 1975²

ADHÉSION

Instrument déposé le :

11 août 1982

ESPAGNE

(Avec effet au 11 février 1983.)

Enregistrée d'office le 11 août 1982.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1064, p. 3, and annex A in volumes 1077, 1110, 1126, 1140, 1153, 1175, 1196, 1208, 1225, 1263 and 1265.

² *Ibid.*, vol. 1079, p. 89, and annex A in volumes 1098, 1102, 1110, 1126, 1142, 1155, 1157, 1175, 1199, 1201, 1208, 1216, 1246, 1249, 1252, 1261 and 1279.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1064, p. 3, et annexe A des volumes 1077, 1110, 1126, 1140, 1153, 1175, 1196, 1208, 1225, 1263 et 1265.

² *Ibid.*, vol. 1079, p. 89, et annexe A des volumes 1098, 1102, 1110, 1126, 1142, 1155, 1157, 1175, 1199, 1201, 1208, 1216, 1246, 1249, 1252, 1261 et 1279.